

A STUDENT FORTNIGHTLY OF JAFFNA COLLEGE

FOR PRIVATE & INTERNAL CIRCULATION ONLY

Vol. VII

Wednesday - 18th, February 1942

No. 1

NA COLLEGE LIBRAD

		POE
ALAS! No CHIVALRY THESE DAYS	-Methuselah	3
STUDENTS AND WHY THEY SHOULD UNITE	—T. Poopalan	5
எமுமனே ஏறித் திருமனே தொழுதோம்	-K. Lakshmana lyer	10
இறக்க என் கண்பனுக்கு உயிரளித்தேன்	_'*®'	14
எங்கள் அயலவர்கள்!	— கூவி—ஜெயன்	15

A. F. TAMPOE English Editor. K. SATHASIVAM

Eng. Editorial Board

Editor :

A. F. Tampoe

Associate Editors :

R. S. John

T Poopalan

Literary Section :-

K. Aiyadurai

G. N. Vijayaratnam

Sports Section: -

M. J. Thambiah

Co-eds. Section :-

Miss, R. Appadurai Miss, R. H. Thambiah

Jumes Section:

K. Balasundaram Pillai

K. Balaraman

Family Advisor:-

Mr. C. A. Gnanasegaram, B. A.

Tamil Editorial Board

Editor:

K. Sathasivam, Jr. Inter 80.

Associate Editors:

N. S. Ratnasingham, Lond. Matrie

G. N. Wijayaratnam Jr. Inter Arts

Literary Section :-

K. Jagatheesa Ayyar, Lond. Matric

Verse Section:-

M. Thambimuththu, Lond Matric

News Section :-

A. Rajathurai, Lond. Matric

N. R. Balasingham Fifth Form A,

Co-eds, Section :-

Miss. S. Amerasingham, Jr. Inter Arts Miss. P. Somasundaram,

Lendon Matria

Sports Section:

S. Kanagaratnam, Lond, Metrie

Junior Section:

A. Kugarajah, IV-th Form

R. Ratnasingham, Fifth Form A.

Faculty Adviser :-

P. Navaratnam, M.A.

Cover Design by 'Sana' of the Belakesari.

The



young idea

A STUDENT FORTNIGHTLY OF JAFFNA COLLEGE
FOR PRIVATE & INTERNAL CIRCULATION ONLY

Vol. VII

Wednesday - 18th February, 1942

No. I

Editorial Notes

CEYLONESE during the past two years of the war grumbled at the increasing scarcity of what may today be regarded as luxuries. But when compared with life (or rather, life-in-death) in war-ravaged Europe, ours was an idyllic existence. Only repercussions of war reached us—in the shape of Profiteering, for instance.

In December, however, we received a rude awakening with the entry of Japan into the war and the consequent inclusion of Ceylon in the War Zone.

Today, the necessaries of life are being limited. A symbol of the changed times is the enforcement of partial blackout in Jaffna itself. We are just beginning to have a vague inkling of conditions in Europe. But as yet actual bloodshed has been spared us.

Swarajists join with neutrals and staunch 'pros' in a devout prayer that the Japs might busy themselves with Singapore and Australia, and not come to Ceylon. How altruistic of fis!

THE juniors of the College were set aflutter with excitement by the visit of three stubbly-chinned survivors from a cargo-boat 'sunk by enemy action' off— Juvenile imagination invested the trio of worthies with as much glamour as though they are Beattys or Jellicoes!

A hostel gourmand was observed wandering with a tragic air along the corridors, the ample cheeks of his erstwhile chubby countenance deflated, his belt tightened in by some additional holes. On being asked the reason of his woe, he exploded as follows:

"You confounded ass, how the dence can you expect a chap of my-er-appetite who requires at least four measures of rice (what do you look so stocked for? Four is not a large amount!) and who is now barely subsisting on a couple of measures eked out by some beastly roots and things to go about grinning like an over fed Cheshire cat? How sad!

RATIONING is the order of the day; hence the half-starved look of this belated issue. The Editor is confronted with two serious shortages -one affecting him very nearly, namely, that of rice; the other, that of articles. Anyway, he hopes to find substitutes for the former and trusts that the students will operate with him in remedving the latter.

OUR first encounter of the cricket season - the match against St. John's Collegeresulted in thorough disappointment. Our fielding was very faulty, and may be regarded as the chief reason for the fiasco. That match is lost: lost.

Confessions of a Blasphemer

by Tam O' Shanter

CUCCESSFUL authors say that the very first sentence of an article must be such as to arouse in the reader a desire to proceed and find out what follows. Well, I have racked my brains-or, rather, the contents of my cranium-to find such a beginning, but no striking phrase occured to me. So, as this essay is to be in the sermonizing style, I shall begin with a suitable text culled from Tit Bits.

"At a dinner after a gathering of bishops, a waiter tripped while serving soup and spilt the contents of the tureen all over one of the

divines.

The victim jumped up, stuttered, went red, and finally blurted out: 'Will someone who is not a clergyman please say something appropriate'?"

Well, I used to feel like that once. But nowadays I am proud to say I find the expression "Dash it!" that term.

quite adequate to the less trying of life's numerous exigencies. I can still recollect the last occasion on which I swore. It was like this:

I had been engaged in a heroic but half-hearted and postprandial tussle with Exercise 17 of Bradley's Latin Composition (Know all men by these presents that I study Latin too). But it had been losing battle all the way: For I had not listened to the teacher explaining the lesson in class. After all, it is not a criminal offence to find a Co-Ed's elaborate pigtail, I mean plait, more interesting than a discourse on Quin and Quominus! This inattention was mainly responsible for the Laocoon struggle I was now engaged in with my Latin homework.

At last I found the wiles of Morpheus more powerful than my resolutions to do some solid work

After all, the next day, I would have two unoccupied periods to do the Exercise in; and failing everything (I am sorry to say my scruples never weighed very heavily with mel) I could do some 'combined work'—a schoolboy euphemism for cribbing—with Selvaretnam who had attained considerable proficiency in that most exasperating and "obsolete Roman lings". I thought of the exquisitely true doggerel

Latin is a language as dead as

dead can be,

It killed the ancient Romans; and

now it's killing mel"

It was now close upon 10 and, in spite of the Rice Control, I had dined more unwisely than well. I blew out the study lamp and groped about in the dark for my bed. And then it was that it happened—my sweæring, I mean, not some midnight tragedy as the preface might lead you to believe.

My big toe discovered the bed first, and the next moment I was hopping around the room in the murky gloom, clasping the injured member and (I blush, as far as my chocolate complexion permits, in the narration) indulging in a burst of vituperations that would have inspired envy in the soul of a denizen of Billingsgate. Ah! but then it gave me such intense relief—Zambuck or Oriental Balm could not have been so effective in soothing the outraged portion of my anatomy.

I crawled into bed at last and was at once fast asleep. The next morning I resolved that it was a most unuanly thing to have cussed like that, and that, it being a disgrace to my 'Christian upbringing,' I would not let myself go again in

that manner,

Never swear. Difficult situations may be temporarily relieved but not permanently repaired by blasphemy. I have reliable information that His

Satanic Majesty has reserved for blasphemers first class seats 'close to the fire' in the Regions down below.

The temptation to cuss is very great, as I realize from my part experience, but there is no manhood in it. Grin and bear it. and if ever.....Ow! Ooob! * ?? !! *

We are here compelled to delete a string of unparliamentary and unpuriable expressions which, it appears, were given unthinking vent to by the unfortunate and exemplary worter, since he was bitten by a misguided and malicious ant just when he was about to conclude this helpful article with some remarks which we believe would doubtless have been very moral and instructive. —Editor]

Alas! No Chivalry These Days

(by "Methuselah")

THE words quoted above were the remark of a member of our staff, uttered on his entering a class to find its male members teasing some Co-Eds, It was not an astonishing remark by itself, but for my purposes thereby hangs a tale...

It must have struck you that "gone are the days of old when knights were bold and suits were made of tin." Today the average man and woman-nay, even the adolescent boy and girl-are hopelessly phlegmatic and matter-offact when compared with their emotional ancestors of the Middle Ages. 'Mademoiselle 1942' is extremely good at looking after herself when she sees a lurking mouse, or when she is harassed by some one's unwelcome attentions, she does not squeal for a protector or act damsel-in-distress.

No, in the first instance, she will fetch poor inoffensive Mr. Mus a slosh on the top-

"My Experience of trying to go home on a Rainy Night"

By K. Palasuntharampillay

O boy! It is raining. Now with a heavy thud, now in a drizzle, now aided by a severe nor' - westerly and now in a continuous and monotonous pitch—but all the time raining. I was at the point of saying that it was raining cats and dogs; but as you might stop and ask me how can cats and dogs come as rain from heaven, I sha'n't. Anyway, it was raining; raining with all the force which you, your father, or any other of your ancestors could possibly think it could have.

I had stayed at college after sunset for a meeting which my elder brother did not very well like. And I felt no doubt that I would go home

knot with some handy weapon; in the second, she will manipulate a broomstick with Alagavallian dexterity and send that aggressor away wiser in the ways of women and plus a flee in his acoustic organ!

Sometime back a free-thinking magazine published an original article by a contributor who had envisaged the disconcerting possibility of a day arriving when the young man would sit coyly blushing and striking on the odge of sofa, hearing out the petition of a genuflexing girl-suitor.

The thought was so apalling that, through sheer anxiety, I who am a gastronome of no mean prowess and one desirous of reviving and propagating the precepts of the Epicureans, actually went without my long looked-for Wednesday night (mutton night!") mea!!

Tut! tut! What is the world

wet. Therefore I did not relish the meeting with my brother at home-

I tried many means of getting home as soon as possible. No use trying to get a taxi. I might reach home in the time which ought to be spent first in search of a taxi, then in search of its driver and finally in trying to persuade him to take his car out in such a rainy night. I tried to borrow an umbrella from a teacher, but he made me think that there was some truth in comparsion of some human (sic) hearts to stones. Though this teacher, in whose willingness to help others I had great faith, turned out to have less than the average amount of fellow - feeling possessed by human beings, help came from an unexpected quarter. One of my classmates whose acquaintance I had regarded as purely formal lent me his umberlla and even went to the extent of borrowing for me a flashlight from another boy. How true is the old Tamil saying that even a discarded broomstick may become useful at time! In my case it was metaphorically, as well as literally, true; for one to whom I had showed no particular liking had aided me in the hour of need and I had secured a broomstick to serve as a weapon of protection from some of God's creatures such as the snake and the dog with these things I started for home.

cepts of the me realise that my umbrella was a leaky one. But then it was the only one I could get. So I had to put up with it or not go home at all. I took the former alternative. In order to lessen the coldness I began

to run; I had not taken a year's course in physiology in vain. But the very act of running made me more cold. Don't wear that puzzled look. You want an explanation? I hope you have read the Sherlock Holmes stories. Have you noticed how many times Sherlock Holmes says: "Elementary, my dear Watson"? If you haven't I will strongly advise you to do so the next time you read those stories. To come to my nocturnal adventure the explanation is very simple.

When I had set out I had also taken a broomstick the intended use of which you already know. This broomstick now got entangled between my legs and tripped me. I fell headlong on the road; the

umbrella took refuge in the fields from the impact of my weight; and the flashlight hit a stone and had its glass broken. Now that the slight protection from the rain which the leaky umbrella had given me was taken away I was literally soaked with rain. It rained cats and dogs on me. No, don't try to question me: you will have to take it from me that it rained cats and dogs, I gathered my belongings and stripped myself of my outer clothes not to get a chill in my bones and trudged home.

Now I am prepared to wager a fiver that you are curious to know how I fared at home with my elder brother that evening. I will not satisfy your curiosity.

Students and Why They Should Unite

By T. Poopalan, Juntor Inter Arts.

OST of us as students well realise the fact that we are undergoing a great amount of suffering and injustice for lack of combined effort. Nothing can be accomplished in this world without a collective organisation. It is with this purpose in view certain students from most of the leading colleges in Jaffna formed a convening committee to call a delegates conference. The purposes of a student federation are manifold. Such a student association could and would give 'stimulus' to the rising sense of responsibility of students with a view to tackling their own problems. Thereby such an association would be promoting a mutual understanding between students from different parts by the discussion of the problems which confront them.

is something radically wrong with schange.

our educational system. It has now been realised by some of our elders who really feel for us, that for the mind of the younger generation to acquire, new knowledge and to expend it, it must primarily be fed with consistent and adequate education not merely of an academic type, but of a sort which should embrace the finer aspects of life. Who knows but that there may be in Cevion minds with the inspiration of a Shakespeare or a Milton; there may be tongues surpassing those of a Cicero or a Burke or the inventive genius of a Stephenson or a Marconi. -If such there be, 'their lot forbade' any fruitful intercourse with the world through neglect and lack proper training. In the same way there may be many other existing Most of us are aware that there systems which require a radical

For long our petitions for the preservation of our rights have been merely a cry in the wilderness. Our elders in the past scoffed at our demands as those which emanated from 'mere boys'. But this cannot continue for long. Our elders have failed to realise the fact that they too were once boys. As was the custom which obtained in older days, our parents wanted us to do whatever they desired us to do, regardless of any harms that might accrue from our doing them. But we have sometimes to bid adieu to time-honoured customs, 'lest one good custom should corrupt the world'. In Ceylon education is looked upon only as a means to a comfortable living-any tendency in a student that interferes with this ideal is suppressed; unquestioning obedience and lovaltics are demanded not only by our parents but also by our school authorities. Parents fear for their children and try to safeguard them by an atmosphere where they are penalized for thoughtful adolescence; an unthoughtful innocence is prized above all else-in our affairs there is a grave tack of idealism. Unemployment and the chaotic nature of our educational system have now placed before us very grave problems, which concernour well-being. We are too badly off not to become conscious of our precarious condition. Too long have we suffered under a make shift educational system maintained only for the purpose of creating a class of men among the indigenous population, who could by learning to read and write English, discharge, for an utterly inadequate salary ardous but minor clerical duties, which serve only to dull the mind in an attempt to keep body and soul together. This educational system which has successfully suppressed any effort at originality

and which has forced the youth of this country into a circumscribed groove, must be done away with. It is during school life that the mind of the children should be given ample latitude to develop originality and broadness of outlook. Ideal education and a proper training should be imparted to them. But alas! the modern training which we undergo in schools fits us only for discharging stenographer's duties. No wonder that the present day generation lacks broad-minded men, noble and intellectual-who are capable of piloting the ship of state. The child of today is the man of to-morrow. What is taught and observed in their school career would naturally be exercised in practical life. So the training given by the school should not be confined to mere reading and writing and academic study: Education should have a broader and more national outlook

We the students of Jaffna in particular have so far been kept from coming together by so many obstacles. Unity is the only basis on which we will be able to promote greater social intercourse and understanding between students Crude nations of caste and creed have divided us. challenge the forces of social disunity. We must unite and band ourselves into an All Jaffna Students Association. Let us unite and work for the eradication of old and decadent customs. Already a convening committee has been appointed to call a delegates conference by the third week February. Will our students respond to this call?

We hope the students of Jaffina will respond to this call and come together to build up a movement which will attain that strength and virtuo which youth alone has the courage tehope for and the will to accomplish.

Jim and his "Hall and Stevens"

by "Chandra"

IIM sat on the verandah, story book in hand. His eyes were fixed on the gate, his thoughts elsewhere. He was thinking of his termexamination and the record-book which the man in khaki with red coat-cuffs and bag would bring him. He meant to get it from the postman before it reached his father: Surely his father would be angry at his marks! He had fared very badly in his test.

A few minutes passed and then his sister Malar came to him. "What are you doing Jimmy? You seem very studious these days! Now, will you run up to the shop and get

me some thing?"

"I can't go now; I have to study; I'll go in the evening", replied Jim stubbornly. Malar tried to persuade him, but in vain. She needed the things that day and so she complained to her mother about him. Jim was ordered to go for the things, and at length he left the house reluctantly, intending to come back before the postman. He rushed to the shop, made the necessary purchases and hurried back. But alas! he was too late. The postman had delivered the record-book to his father, and there sat his father with an angry look.

He looked at Jim as he approached. "Come here Jim. What's this?", he said angrily. Jim went up to him without any outward sign of fear. "Tamil-25; Chemistry-13; Mathematics-16," roared out his father. "Disgraceful!! You have dishonoured my name, you idiot! you are only fit to be a shocmaker!" His mother and sister too did not sympathize. Poor lim! What could be do? retreated to his room very sulkily.

seemed an hour to Jim, "oo Should he was better to bear his hunger,"

run away from home and frighten them? No! he was too great a coward for that. He could frighten them by refusing to take his food, and thus make them apologise for their cruel treatment of him, Yes! that was the best thing to do!

The clock struck twelve, and all went to lunch except Jim. He was called but he obstinately, refused "You have your tea or lunch or whatever it is, but leave me alone,

I do not want anything."

Malar burst into an unpaturally loud and irritating peal of laughter. "You can give up eating and drinking; we shan't cry about it". Of course all of them were concerned about him: but she was pretending that Ma and Pa "did not care" that he had no lunch, Jim's share was left covered up on the table, and the others went for a short nan.

Jim sat in his room, thinking: "Yes, let them worry; it was their fault to scold me like that, and call me 'idiot', 'shoemaker'-he was not

going to have his lunch."

At four the family gathered for tea; but Jim sat with a magazine, reading. "Where is Iim?still sulking?.....Jim! Jim!!" shouted his father. "Come here! Stop sulking" "I'm not sulking. I am reading,"

replied Jim calmly. "It is not proper

for a shoemaker to sit at table".

"Stupid fool ! blockhead !" shouted his Pa.

'Yes"! I am a fool. block -head," replied]im calmly and returned to his room.

Tea was over, and poor Jim was hungry. "Should he go to the table and have his tea? No! His sister would see him, and tell his parents Time rolled on, and every minute, and they would feel consoled. No it

For long, hungry Jim sat considering his position. At last he got a brilliant idea that would deliver him from all compromise with his enemies. He would sell his 'Hall and Stevens' Arithmetic book, and buy himself some food with the proceeds. Then he would go to the Milk Bar, and enjoy himself, while they worried about him. would treat him better in future.

lim slipped out of the house quietly with the book hidden in his shirt. He hurried out to a secondhand book shop. With great trepidation he sold the book and walked into the Milk-bar, with the money jingling in his pockets. Having eaten all that he possibly could, he slipped back unnoticed to the house. Now he would frighten them by refusing his dinner too

fering from a stomach-ache! Unable to bear it he shouted out loudly. Everybody, even the servants rushed into his room. " Jim Jim, my boy!

Did you take anything?" asked his mother with tears in her eyes. had a fear that Jim might have taken poisou.

"No Mamma, Il..... sold AllSte.....vans.....-Arith.....matic."

sobbed Jim.

"Oh! the boy is delirious, send for the doctor," shouted his mother. His father sat anxiously stroking his hair. The doctor arrived within a few minutes and askd Jim what he had "He's taken nothing since morning", replied Malar,

"No! I bought Pat tiesIce.....creamVad ..d...ai..... from......'All.....and......Ste.....vens."

said Iim amid sobs-

The doctor went away leaving a prescription Jim lay in bed with his family round him. His father stroking his feet, his mother his hair. and Malar was fomenting his stomach. lim was happy; his was fulfilled. He drifted into the land of Nod, soothed with this thought.

A. PICTURE

(" By Senior ")

once saw a very amusing picture in a book on 'School boy Life':

A Senior student well-dressed. hands thrust in pockets, and belching clouds of best Virginia blend, lounged nonchalantly with feet planted well apart. Watching him stood a small boy, rapt with admiration and hero worship. It was so true to life: One could almost whiff the fragrance of the nose in the Sixth Former's buttonhole, and the Cote 'de Luxe perfume that seemed to emanate from a rainbow hued silk handkerchief dangling from his blazer's pocket. His lips appeared to part in the narration of some "tough guy" exploit of his. One could almost hear the deep, awed breathing of the Junior, and observe his Adam's there are such score more of hences.

apple in rapid motion as he swallowed spit and the other's tale simultaneously. The artist had titled the picture "The Man of the World."

The dearest desire of a man's heart is to be admired, to have his opinions respected. 'The child is father of the man'-and there nothing a youth cares for so much as to be looked upon as a boiled egg.' Hence it is that Rothman's does such a thriving business. Hence it is that parents and teachers are driven to despair. Hence it is that the modern Girl regards her masculine counterpart with such scant respect. Hence it is...hence... Oh!

யாழ்ப்பாணக்கல் வாரி மாணவர் வெளியீடு

山东. 7

விஷுவல் மாகமி

புதன்குழுமை

இல. 1

பத்திராதிபர் குறிப்புகள்

. "இனியாகிலும் முயலுவோமாக"

யுக்கம் கிக்கம் வனர்க்குகொண் டே வருகின்றது. ஐரோப்பாவின் 975 முலேயில் தொடங்கிய யுத்தம் இன்று அட்ட இத்துகளிலும் அடர்க்கு கிற்கின்றது. க்கேயில் காடுகளிடையே கடக்க வர்க்கக மும், அதன் வருவாயான ஏற்றம் இறக் கும்தி முதலியனவும் பகிசாணு பில் பாதிக்கப்பட்டுவிட்டன.

அத்தியாவசியமானவைகளுக்கு அன்னிய நாடுகளே எதிர்பார்த் இருந்த நாடுகளிற் பல படுப்பெணியாற்கூட கலி கா வாடவேண்டிய அபக்கான மிலேயை அடைக்கு வட்டன.

இத்தகைய கிலேமையை வெகு அண் மையில் அடையவேண்டிய கேசங்களில் நமது இலங்கா தேசமுமொன்று.

தற்கால உலகில் ஒரு தேசம் தம் காட்டில் உண்டுபண்ண இயலாக பொருட் களேயே வெளிகாடுகளிலிருக்கு வசவழைக் கென்றது. அப்பொருட்களின் உணவுப் பொருட்கள் போன்ற அத்தியாவசியமான பொருட்களாபிருக்கால் அக்காட்டயர்கள் அத்தகைய பொருள்களால் கேரிடும் அத் இயாவசியத்தை எதோ ஒரு விதத்திலாவது தவிர்க்கப் பகிரதப் பிரயத்தனங்கள் செய் வார்கள்.

அனுல் எங்கள் காட்டில் உணவு, உடை போன்ற அத்தியாவசியமானவைகளே, எந் கள் தேவைகினத் தாக்கும் தன்மையிலா வது உண்டுபண்ணப் போதிய வசதிக ளுள். போதிய வளங்களுள்ளzed bibliobia.aan

ளுள. இயற்கை அன்னேயின் பலகரப் பட்ட செல்வங்களேல்லாம் மறை பொருள் களாய் மாண்டு கடக்கின்றன. காற்பற்கு கிலப்பரப்பே கமத்தொழிவின் கோக்கமாகஉபயோகிக்கப்படுகின்றன. மிகுதி யான கிலப்பரப்பில் பொரும்பாகமும் அடர்க்க காடுகளாகவும் வணக்கா வெளிகளாயுமிருக் கின் றன.

வசகிகள் அகேகமிருக்கும், இத்தகைய அபத்தான நிலமை படைக்கும், கம் காட் டில் கமத்தொழிலே அதரித்து எங்களே ஓரளவுக்காபினும் பிறரை எதிர்பாராக சிவி யக்கை நடாத்தப் பிரயத்தனங்கள் செய் வோர் மிகச்சிலரே.

கமத்தொழிவில் கைத்தொழில் முக வியணவைகளில் ஈடுபடுவோரை ஊக்கப்படுத் துவதற்கு அரசாங்கம் எவ்வளவோ உகவி களே ஆற்ற முன் வக்கிருக்கின்றது. முன் வர்கம் பலன் யாகுமில்.

அரசுரங்கத்தார்கள் எவ்வளவு உதவி கினப் புரிக்கு கமத்தொழிலின் மேன்மை களேயும், அத்தியாவசியத் தன்மைகளேயும் உணர்த்த முன்வர்த பொழுதிலும், அவை களெல்லாம் பயனற்ற செய்கைகளாகின்றன. கற்பொழுகு இலங்கையிலுர்ள உணவுப் ப தார்த்தங்கள் கம்மவர்களுக்கு இன்றுஞ் கில வாசங்களுக்கு மட்டுமே போதியகாயிருக் கின் தன. ஆகையால் இளப்வாசகர்களே!! அக் தரங்கமிலேமை எங்களே அண்மிகிற்கும் இந்த கோக்கிலாவது மேழிச்செல்வத்கின் அக்கி யாவசியக்கை உணர்க்கு அகை கம் காட் டில் போடுயளவு வளர்க்க முய வுவோமாக!

பதவியினின்று கேக்குமுன்

இ அவே எமது பத்திராதிபத்தியத் தின்பேற் வெளிவரும் கடைசி இத்நாகும். சேரற்ப காலிவல்லக்குள் பதவியினின் அம் சீவ்குவதையிட்டு மிகவும் கவல்கிறேன்.

செல்வன் 'இளஞரபிற' தற்பொழுத வகிக்கும் வதானம் மிகவும் உயர்த்த உ (அத்துடன்) போபல எழுத்தாளர்களிட மிருந்து மதிப்புரைகளேப்பெறப் பாக்கியம் பெற்றது.

இவ்வுப்பிய ஸ்தானத்தை கழுவனிடா மல் இன்னும் உயர்ச்சிரை அடையச் செய் வகே பத்திரைபோசிரைப்பவர் எவரினதும் உயரிய கடமை. இக்கடமையைச் செவ் வனே ஆற்ற சேர்மின்மையால் சாம் செல் வன் 'இனஞாயிகி'ன் கலின் விரும்பியதின் தன்மையில் பத்திராதிப் பதசியினின்றும் சீன்குகிறேன் வரசகர்களே கீக்கள் கின்யாப் பிர காரமாக கான் பதவியினின்றம் கீல்கு வதை மன்னிச்சூம்படி மிகவும் காழ்மை முடன் வேண்டுகிறேன்.

'இளனுபிறை' கலமுறகடத்தப் பேரு தவி புரித்த கட்டுரையாளர் அணேவருக்கும், கானமேக்மெனக் கவிகள் பொழித்த அபை ருக்கும் எனது அவ்பார்த்த கன்றியறிதவத் தெரிவிக்கிறேன்.

வெகு அண்மையில் 'ஈழகேசி'வீன் போல் எழுத்தாளான "பாட்டைசாறி" பால் புகழுதை வழங்கப் பெற்றவரும் 'வழிப்பேசக்கன்' 'ஒனு, அன்பன் R' இன் அம் விஷயங்களுக்கேற்ப பல புணேருமக் களுடன் அராள்யமிகு கட்டுசைகளேத் தக் அத்வியவருமாகிய செக்கமிழ் மணமிகு தமிழன்பருக்கு எனது பேரத்தியேகமான என்றியற்திலத் கெகிவிக்கிறேன்.

எழும2ல ஏறித் <u>திரு</u>ம2ல தொழுதோம் முள் காருக காட்சிகள்

By K. Lakshmana Iyer, Annamalai University

சு அவபதிலேயே திருப்பதி என்பது எனக்கு மிகவும் பழக்கமான ஒரு பெயர். அனுல் கான் அக்கப் பெயரைக் கேட்டபோ கென்னாம் அப்பெயர் மார்க்கோளுக்கை கொடர்புபடுத்தப்பட்டே விருக்கது. என் வேல் ஏதாவது அரைகுறையாயோ அன் அச் செய்மையின் வீயோ செய்யப்பட்டிருப் பதை என் பெற்றுமோ அயலாரேச் கண் டால் 'உன் வேல்ல திருப்பதி அம்பட்டனது வேண்போல இருக்கின்றது' என்பர், என து வேள்க்கும் திருப்புக் மார் வின்னனு வேலேக்குமுன்ன பொறுக்கம் என்ன வென்று கான் பலமுறை எண்ணிய அண்டு. சுற்றில் என் பெற்றுரையே கேட்டு அதன் பொருத்தத்தையும் பொருளேயும் அறிக்கு கொண்டேன். திருப்பதியில் எழுக்களுளி பிருக்கும் திருவேங்கடப் பெருமாகோத்

கொழக் செல்லோருட் பெரும்பாலோர் ப்பேவ வ்பக்கைப்பிர் புரியை இவக் அன் பிப்பதாக முன்னசே கேர்க்கிருப்பர். என வே அற்குள்ள மலர் விளேஞர்களுக்கு கிறைக்க உழைப்புண்டு. அவர்களெல்லா ரும் திருவேங்கடப் பெருமானேற் கொழச் செல்லும் எமது கலேகளேயெல்லாம் பன் அரற்றுக் கணக்கான குபாய்களேக் கோயிற் தவ்பையாள ருக்குக் கொடுக்குக் குத்தகை எடுத்திருக்கின்றனரென்றுல் பின் பேச வேண்டிய தென்ன! எனிறும் மயிர்வின் எர், துணி தைப்போர், குடை தைப்போர் போன்ற கில தொழிலாளர் கமக்கு எல் வளவு கிறைக்க வருவாப் ஏற்பட்டபோதும் மணகிறைவு அடைவது அரிது. அயலா ணிடம் போகளிடாது எவ்வளவு வேல் பைக் கமதாக்கிக்கொள்ள முடியுமோ அவ வளவையுக் தமதாக்கிக் கொள்ளுவகிலேயே

அவர்கள் முனேக்கு நிற்பர். இருப்பதி மயிர் **வி**ண்ஞரும் அத்தகையேடிரே. அவருள் ஒருவர் தொடங்கிய வேவேயைத் தொடர்ந்து முடிக்க இன்னெருவர் முன்வார். வரு வோர் பலாது வேலேயையுக் காமே செய்வ தாக ஒப்புக்கொண்டு அவர்கள் மற்றவரி டம் போகாதிருப்பதற்கும் தமதேன்ப தைக் குறிப்பதற்கும் முத்திரை வைக் தாற்போல அவர்கள து கலேகளில் அடை பாளமும் வைப்பர். அங்கனம் அரை குறையாக அடையாளம் வைக்கப்பட்டுக் காத்துக்கொண்டிருப்போரின் காட்சி மிக அழகாகவேயிருக்கும். தமது அசைக்கேற்ற அளவு கலேகளே அடையாளம் பண்ணிய பின்னசே முகலிலிருந்து கமது வேலேயை முடிக்கத் தொடங்குவர். விரைந்து செய் யப்படும் அவர்களது வேலேகளும் செவ் வனே செய்யப்படா. வணக்கக்காரரும் தலே தப்பியது தம்பிரான்புண்ணியம் என்று தப்பிச் செல்வர். இவைகளேயெல்லாங் குறித் கே அரைகுறை வேலேக்குக் கிருப்பதி ம்பிர்வின் நன்து வேலேயை ஒப்பிடுவது.

இவ்வி தம் தம் தொழிக்குலம் தலப் பெயரைப் பரப்பும் மயிர் விண்ளுராற் பெயர்பெற்ற திருப்பதியும் அதைச் சூழ்ந்த மண்களும் அமிழ் இலக்கிய தால்களிற் கூறப் படுக் கமிழ்காட்டு வட எல்லேயாகிய இரு வேற்கட்டும்யாகும். அன்ற தமிழ்காட்டின் வடவெல்லேயாகக் கூறப்பட்ட இவ்விடங்கள் இன்ற தெலுக்குமொழியிடத்தில் அகப் பட்டுக் கொண்டு தவிக்கின்றன. கிருவேங் கடப் பெருமானுக்குக் கிருக்கோயில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் மகியைத் திருமலே பென்றும் மல்லபடியிலுள்ள திருக்கரைக் தொப்பதியென்றங் கூறுவர். இவையும் அண்டையிலுள்ள இடங்களும் திருமா வின் கோயில்களுக்கும் இருமால் வழிபாட் டுக்குமே பெயர் பெற்றவை. மண்மேல் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் கோயில் காலக் இல் முதிர்க்கது; போருள் வருவாயில் மிக உயர்க்கது. அக்கிருவாலயப் 'பொருளால் இருப்பதியிலே தமிழ்மொழி தெலுக்கு மொழி வடமொழி ஆகிய மும்மொழிக் கழகம் ஒன்றம் முதன்மைபெற்று விளங்கு கென்றது. திருப்பதியில் இரண்டு பெரிய திருமா வாலயங்க விருக்கின்றன. ஒன்ற இசாமர் ஆலயம். மற்றது கோவிந்தராசர் இரக் காட்டுகின்றது. இருப்புகியிலிருந்து

அலயம். இராமர் அலயத்தின் அதிமூலத் விருக்கும் இசாயர் இலட்சுமணர் சிகையின் கில்கள் மிகவும் அழகாக அமைக்கப்பட் டிருக்கின்றன. கோவிந்தசாசர் கோயில் அதேமுலக்கிலுள்ள சில தொமால் கூயிலும் கிலேபோல அமைக்கப்பட் டிருக்கின் றது. மேலே திரும்பே லுள்ள திருவேங்கடப் பெருமானின் திருவுருவம் கின்ற கில்யி வம் கீழே இருப்பதியிலுள்ள கோவிக்கராசப் பெருமானின் திருவுருவம் தூற்கும் கிவ யிலும் அமைக்கப்பட்டிருப்பதையும், மகே மேலுள்ள ஆலயம் மிகுந்த வருவாயுடைய தாயிருக்க கேழேயுள்ள ஆலயம் வருவாய் குறைக்கதாயிருப்பதாயும் அமைத்த அங் குள்ளோர் ஒரு கதையும் உண்டுபண்ணி பிருக்கின்றனர்! மேலே கிருமவேபிலுள்ள கொலேங்கடப் பெருமானுக்குக் கீழேயுள்ள கோசிக்கராசன் அண்ணன். முன்னேற கால் தம்பி தனது திருமணத்தின் பொ ருட்டு அண்ணனிடம் அகிக பணத்தைக் கடனுக வாங்கினர். அவர் இப்போது தமக்கு ஏற்பட்டிருக்கும் செல்வகிலேயில் அக்கடனோ மீண்டு கொடுத்துக்கொண் மு.ருக்கின்றுர். தமையனுரும் தம்பியினிடமிருந்து வரும் பணக்கைப் பெற்றப் பெட்டியுளிட்டுக் கன் தவேயின்கிழ் வைத்துக்கொண்டு கவலேயின் நித் துயில்கின்றுர் என்பதே அங்குள் ளேசரின் கதை. இருப்பதியிலிருந்து ஏறக் தாழ 2 மைல் தூரத்தில் கபாலீஸ்வரர் திர்த்தம் என்ற பெயருடன் ஒரு கீர்விழ்ச்சி யிருக்கின்றது. அங்கு உயர்க்க மலேயி விருக்கு கீர் ஓயாது ஒரு குளத்தில் விழுந்துகொண் முருக்கின்றது. குளம் கிறைக்கு மிகுக்க கீர் வெளியே செல்லப் பாதைகள் அமைக்கப்பட் டிருக்கின்றன. குளத்தின் ஒரு பறத்தில் ஒரு செறு சிவர லயம் இருக்கின்றது. முழுதும் திருமால் அலயக்களே அமைக்க அக்கப் பகுதிக ளில் இது ஒன்றமே சிவாலயம் என அறிக் கேன். அவ்வாலயத்தில் ஒரு பசு சிவசின் . கத்துக்குமே**ல்** தன் மடி பொருக்கும்படி கின் அ நாறைகவே பாலேச் சுசர்து சொரிந்து அப்பாகிறைற் சிவகிங்கத்தைக் கிருமுழுக் காட்டுவதுபோவ அமைக்கப்பட்டிருக்கும் சிற்பம் சிற்பத் திறன்களொன்றும் பொருக் தா திருக்கபோ திலும் கல்ல கற்பனே த் திற

இன்னோ புறக்கில் ஏறக் நாழ 3 மைல் தாரக்கில் அலமேலு மன்கைபரம் என்றோ ரி முண்டு. அப்புசம் அங்கு ஏற்பட்ட தற்கு முக்கிய காரணம் அங்கிருக்கும் அலமேறு மங்கை கோயிலேயாகும். அங்கு எழுக் தருளியிருக்கும் அலமேவு மங்கையை மல மேலிருக்கும் திருவேங்கடப் பெருமானின் கேவிபென்ற அங்குள்ளோர் கூறகின்ற னர். தமையனுரிடமிருக்கு மிருக்க பணக் கைக் கடனுகக்கூட வாங்டுப் பெருமானுல் மிக விரும்பி மணக்கப்பட்ட கேவியார் அவ கைப் பிரிக்கு மல்லவினின்று மிழிக்கு இவ் வளவு தூரம் வக்து கனிக்கிருப்பதற்குக் காரணங் கூறுவாரைக் காணஙில்வே. கல்ல வேளேயாக மேனுட்டிற் கொடங்கி இப் போது கம் காட்டிலும் விரைக்கு பரவும் (Divorce) கொட சாமுகியை அவர்கள் காரணமாகக் கூறுக்க மகிழ்ச்சிக்குரியது.

இதுவரை கீழே திருப்பகியில் முக் செய்யானவைகளேக் கண்டோம். இனி ம்ஃ மேலே செல்வோம். வடக்குகோக்கி ஒரு மைல் கடக்து மலேயின் அடிப்பை அடை கன்றேம். அக்கு கேற குடிகைகள் பல கா ணப்படுகின்றன. ஒவ்வொரு குடிசையிலும் அலக்கமாக எம் கண்முன் கோன்றுவது டோவிகளேயாகும். டோவியன்பகோர் கெறுங்குச் சொல் கமிழில் அரு ஊசல் என்று பொருள்படும். கம் காட்டில் குழுக் கைகளே ஆட்டிக் துயிலச் செய்வகற்கெனர் செய்யப்படும் 'கொட்டில்' போல முங்கி லாலும் கமிற்றினுலுள் செய்யப்பட்ட அக்க டோவிகளில் ஆட்கின விருக்கி முங்கிற் கொம்பு கொண்டு இருவர் சேர்க்கு தம் கோளாற் கமக்கை செல்வர். அக் முடிரை களில் வாழ்வோசெல்லாரும் புளேமேலேறு பவர்களே 'டோலி' பில் வைத்துக் காவியோ அன்றி அவர்களுடைய பொருள்களேக் தாக்கிச் சென்றேதான் கங்கள் வயிற்றை வளர்க்கின்றனர். டோலியிற் சுமக்கப்படுவ தற்கு, 1, 11, 2 ரூபா கொடுக்கவேண் டும். உடம்பு பெருக்கவர்களே இரண்டு கொம்பு கொண்டு கால்வர் காவுவர். எழு மலேகளைந்தும் எறுவதற்கு மிகவும் கடின மானது முதல் மல்லிய. அதன் உயரம் ஆக ஒரு மைலே. எனினும் அதன் சரிவு மிகவும் செங்குக்கானது. ஏறம் எவரும் தம் கால்கள் ஒய்க்கு கினத்துப் போவர்.

போணக்கால் இனக்கிருந்த எனக்கம் எனது துளோவனுக்கும் அம்மலேயைக் கடர் பகற்குள் உட்டே போய்விடும்போவிருக் தது. முதல் மைலேக் கடக்கதும் பின் இறக்கமும் ஏற்றமுமாக மாறி மாறி ஓக் படும் எஞ்சிய ஆறுமைல் தூரத்கையுக் கடப்பது கடினமன்று. இவ்வேமு மைக்க ளேயும் கடப்பதற்கு, இயல்பாக கடப்பின் 3 மணி சேரமும் விரைவாக கடப்பின் 2 அல்லது 21 மணி சேசமும் வேண்டும். காமிருவரும் மரண 41 மணிக்குக் கிருப் பகியினிருந்து புறப்பட்டோம். திருவேம் கடப் பெருமானின் கோயில் அடையும் பொழுது சரியாக 71 மணி. வடிமும தும் கொக்கமாக பின்*சார விளக்குக*ள் அமைக்கப்பட்டிருப்பது மிகவும் போற்றக் தக்கதே. கரிய இருளில் ஒர் வெண்ணொடி போற் அலங்கிக் கொண்டிருக்கும் விளக் குகளின் கிசை பார்ப்பதற்கு மிகவம் அழகாகவேயிருக்கும். ஒவ்வொரு மலக் கும் விட்டம் பேரன்றமைக்கிருக்கும் விளக்கு கிரைகள் இருண்ட அடிவானத் தேற் தோன்றிய பல வெண்ணிற வில்லு கள் எனவும் கரிய குன்றகள் மேல் குறக்கே இடப்பட்ட வெண் கோட்டுச் சசங்களெனவுக் தோண்றம்.

மூல்களின்மேற் பகவில் ஏறம்பொ முது பல காட்சிகளேக் காணவரம். முக் கியமானது காவேயிலோ முதனுளோ அமு கான குடுமிகளோடும் 'கன்ன உச்சி' களோடும் மல்லமேலேறினேர் அவற்றை வெல்லாம் மேலே பறிகொடுக்குவிட்டுக் திருப்பதி மொட்டையுடன் திரும்புவதே யாகும். வழிபாட்டுக்குச் செல்லோர் என் தமது அழகுக்குக் பழுது கேடவேண்டும். அவர்கள் இதைத் தம் வழிபாட்டுக்குச் கிறந்த முறையாகக் கொள்ள வேண்டிய தேன்? இதற்கே நாவது தொடக்க கதை காரணமுண்டா என்ற ஆராய்ச்சியிற் சிறிது அழைக்கு ஒரு முதியவரை விளவினேன். அவர் கூறுவது: முதவிற் பெண்களே இவ்விதம் கேரத் தொடங்கினர். பின்னசே அடவரும் அவரைப் பின்பற்றினர். பெண் கள் தம் அழகில் மிருந்த கவனமுடையர். அவர்கள் அழகுக்கு இன்றிமையாகத அவர்களது கூர்கலே. தம்மைக் துரும் பென மதித்துத் காம் இறைவனது அரு

ளேப் பெறவதற்கு எதையும் கொடுக்கப் பின்னிடோம் என்பகற் கரிகரியாய்க் தாம் எல்லாவற்றினுன் சிறந்ததௌ மகிக் குர் தம் அழகையே கொடுக்க நேர்க்கனர். நாளடைவில் இன்னல் கேர்க்களிடக்கு அ டவர் குழுக்கைகள் கூட அங்கனம் கேசக் தொடங்கி விட்டனரென்பகே, கணவன் மணேவி மக்கள் யாவரும் தனித்தனிடேர லிகளில் வைத்துச் சுமக்கப்படுவதும் ஒர் பெரும் காட்சி. வழியின் இருமருங்கும் இடையிடையே கிறகிற குடிசைகள். அவற்றில் வசிப்போர் யாவரும் இரக்குண் பவர். சிவன் உடை அனுமான் காளி போல மண்ணூலும் மாக்காலும் செம்பா லும் செய்யப்பட்ட உருவக்களேப் பணம் பெறுவதற்கேன அவர்கள் வழியிலே கிரையாக வைக்கிருக்கேன்றனர். கூனர் குருடர் செவிடர் முடவர் பலர் வழி மறிக்கின்றனர். வழிரேடுக இரக்குற கொண்டிருக்கும் அன்னேரின் தொகை பைக் காணும்போதைகான் மானிடப் பிற வியில் கூறும் குறுநின் செவிடும் கீங்கிப் பேறப்பதின் அருமையை கன்கு உ**ண**்கின் ளேம். அங்காங்கு பல் மேய்க்க வபிற கிறைக்கு முகம் மலர்க்கு மாலேவேளேயில் டேப்கோக்கி கிரையாகச் சென்று கொண் <u> முருக்கும் பசுக்கள் மணேமேலுள்ள இரு</u> வேங்கடப் பெருமானுக்குத் தம் தீம்பர வேச் கொடுக்கு அவனிடம் கமக்கு வேண் டியவற்றைக் கேட்டுப் பெற்றுக்கொண்டு திரும்புவனபோலத் தோன்றம். முதல் மைல் முடிவில் கின்று திரும்பி கோக்கின் இழேயுள்ள பட்டணமும் அதைச் சூழ்க்க இடங்களும் சீர்கில்களும் மல்த்தொடர் களும் அவற்றின் விகம் விதமான கோற் றமும் அவற்றைப் பார்ப்போர் ஒவ்வோரு வசது உள்ளத்திலும் எழும் உணர்ச்சிக ளும் சொல்லிலடங்கா.

எழு மக்கக்காயும் கடந்து கோபில் அடைந்ததும் அதுவரை கோபில் மல் யுச்சியில் அமைந்திருக்குமென்று நின்தத் திருந்த யான் அது ஓர் பள்ளத்திலிருப் பதைப் பார்த்து ஏமர்ற்றமடைந்தேன், கோபிலின் சென்கு விதிகளிலும் சிறுகிறு கடைகளும் கோயிலச் சார்க்கோரின் இருப் படங்களும் வழிபடச் செல்வோருக்குக் தங்குமடங்களும் அவற்றுட் செறப்பாக மைகர் மகாராசாவின் சக்கிரமுமிருக்கின் றன. வீதியில் புஷ்பகாணி என்றொரு குளமுளது. உடகோயினின் அமைப் பைக் கூர்ந்து கவனித்த சிலர் அது தொ டக்கத்தில் ஓர் சுப்பேசமணியர் கோயிலா யிருக்கிருக்க வேண்டு மென்கின்றனசாம். அங்கு ஒவ்வோரு காளும் இக்கியாவின் பல இடங்களினிருக்கும் வழிபட வருவோ ரின் தொகை மிகப் பெரிதாயிருப்பதால் பணங் கொடரகோர் ஆகிமூலக்கிறுள்ள பெருமானேக் குறிக்கப்பட்ட கேசங்களிலே யே வணங்க முடியும். பெருமானின் திரு வருவம் உயர்க்க அணிகலன்களாலும் மலர் மாலேகளானும் அலங்கரிக்கப் பட்டிருப்பது பார்ப்பதற்கு அழகாகவேயிருக்கும்.

கோயிவிவிருந்து ஏறத்தாழ 3 மைல் நாரத்தில் ஆகாசகங்கை பாபருசம் என்ற இரு ரீர்விழ்ச்செளிருக்கின்றன. அங்கு செல்வோர் வழியில் சுற்களே முழ்முன்றுயக் குவிக்கும் செடிகளின் இலகளேச் சேர்க்கு முடிக்கும் தம் துணியில் ஒரு கிறு கூற்றைக் குழித்து வழியிறுள்ள மரக்கொம்பர்களின் கட்டியுஞ், செல்கின்றனர். மக்கட்பேறில் லாத தாம் இவ்வித செயல்களால் மக்கட் பேற்றை அடையலாம் என்பது அவ்கிதஞ் செப்வோரின் கம்பிக்கையாம்! கடலில் எழும் இரைகளின் வெண்மையையும் பழிக்கு ஓயாது இரைந்து விழுந்துகொண் முருக்கும் அக்கீர் விழ்ச்சியில் எவ்வளவு கோக் குளிப்பினும் அளவற்ற மகிழ்ச்சியே. தவேயைக் கொடுத்தால் அதைத் துளேத்து விடுவதுபோல விழுந்துகொண்டிருக்கும் சிரின் வவிமையினுல் எற்றுண்டு sain? விழாதிருப்பதற்கேன இரும்புச் சங்கிவி களும் கம்பிகளும் அமைக்கப்பட்டிருக்கின் றன. பல்வேறிடங்களிலிருக்கும் வக்கு ஆண்களும் பெண்களும் குழுக்கைகளும் கட்டங் கட்டமாக அக்கீர்விழ்ச்சிகளிற் குளித்து மகிழ்வதைக் கண்டு களிக்கோம். இருப்படுயும் திரும்பேயும் குரங்குக்கட்டத் அத்கும் பேர்பேற்றவை.

இறந்த என் நண்பனுக்கு உயிரளித்தேன்

Ву " по"

நார்பத்தொரு ரூபாய்ச் சேசதின வர வரக் கிட்டியது. இன்னும் முன்று குழுமைகளிருக்கன. படிப்பதற்குமனம் எவி யது, ஏகார்கம் கிஷம்மோட்டத்திற் படிப் படுகள முடிவுசெய்கது மனம், அவ்வண் ணமே ஒர் இடமும் கிட்டியது. காப்ப குர் உத்தாவும் கொடத்தது. மூல் முடுக்கு களிற் கிதையட்டிருந்த புறுக்கங்களைக் கட்டித் தடைத்து, தாகினைப் போக்கி, கட்டித் தடைத்து, தாகினைப் போக்கி, கட்டாய்க்கட்டி அவ்விடம் கொண்டு சேர்த் கேன்,

தன்படுமாய தியாத் தக்தையும் உண் டோ? என் குறைகளே கிறைவாக்கும்படி என் தக்தை புத்தி புகட்டினர். "புவதகங் கீன செருகில் வைத்த வண்ணம் தூக்கி குற் சோதலேயிற் சித்தியடைய மாட் டாய்!" அதிகாலேயில் எழும்பிப் படிப்ப தாற் பலன் உண்டு!" என்று பலவாது கூறி ஞர். வழக்கம்போல் முகட்டோட்டைப் பார்த்தவண்ணம் அல்கோத்தில் பல கிஷ யங்களேயும் எண்ணிக்கொண்டிருக்கேன், ஆணுல் கயத்தாலோ பயத்தாலேன் கிழ்ப் படியும் குணமொன்றுண்டு.

என்றுடன், படிக்குமிடத்திற்கு என் கண்பன் ஒருவரைக் கூட்டிப்போகுமாறு கூறிஞர். அப்படியே அந்த கண்பண் என்றுடன் அழைத்துச் சென்றேன்,

சண்பன் மிசுவும் சுல்லவன். ஊக்க முள்ளவன், ஒரு விஞ்ஷயாவது ஓயாமல் வேணேசெய்பவன், விண்பொழுது போக் கும் வழக்கம் அவனில் எள்ளனவேனும் கிடையாது. என்மேல் அவதுக்கு அபாச மன அன்பு, அவன் மேல் எனக்கு அனவுற்ற அன்பு, அலுல் இருவரும் வர்த்தைதயாடி கேசம் போக்கியது கிடை யாது.

படிக்கும்போது கித்திரை என்னப் பலமுறை டெரிபிற் பிடித்துப் புலதகத் தீன் மேல் முகம் படத்தக்கதாகத் தன் னிற்று. துறல் என் உண்டியின் உதகி யால் கான் படிக்கத்தக்கதாககிருந்தது. நான் விரும்பிய கோங்களிலெல்லாம் நண்பன் என்னேக் தூக்கத்தினின்றும் கீக் வைத்தான். இத்தகைய தக் நலங்களுதா கண்பகோயீட்டு நான் பெருமையடைக்கேன்,

இதற்கிடையில் ஈத்தார் புதுவருஷக் கொண்டாட்டம் தொடல்கியது. அக்கிமுமை கான் வீடுபோக கேர்த்தன். சண்பன் என் அடன் வரவில்லே. அவன் அறையிலேயே தக்கியிருந்தான். ஈரன் வீட்டிலே தக்கி கேன். ஒரு கிழமை ஓடி மறைந்தது. பல பட்சணைக்கோயும் புகுத்து, ஆறதலாக அறையிலிலாழ்ந்திருந்த நான், திரும்பவும் அறை மன்றுடன் படிக்கும் அறைக்கு அறை

கால் கோம் 8-30 மணி, மந்தமாருகம் சாளரங்கள் வாயிலாக வந்திகொண்டிருந் தது. எவ்கும் கிசப்தம் குடிகொண்டிருந் தது. என் கண்பன் சுன் படுக்கையில் பேச்ச மூச்சின்றிப் படுத்திருந்தான். சுற சுறப்புடன் ஒய்வின்றி உல்லசாயாகத் தன வேல்லசோப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தும் கண்பனின் அந்தகைய கில என்கின மிக வும் வருத்தியது. உள்ளத்தித் கவில் உருத்கொண்டது. அவன் தடிக்கப் புரட்டிப் புரட்டிகு மிருட்டிப் பார்த்தேன். பேச்ச மூச்சில்ல். அறிவின்றி உணர்வின்றி உயி ரற்றுக்கிடந்த உடலே உருட்டி உருட்டி உள்றினேன். பின் செய்வகொண்று மறி யாது செயலற்ற கின்றேன்?

ஆம்! என்னே என் ஆனக்கம். இறக்க என் கண்பனக்கு கானே உயிர் கொடுத்து வீட்டேன், கான் அவனின் சிருஷ்டி சுத்தாவல்லை ஆணல் இன்று கான் அவ ஹக்கு உயிரளித்த தெய்யம்,

அக்க அரிய எண்பன் கடிகாசத்திற்கு என் உயிரளித்த விதம் சொல்லவும் வேண் மொ? சாவியின்றி ஒடாமல் லின்ற அக் கடிகாசத்திற்குத் சாவிகோடுத்ததுகான தாமதம்; அக்க மணிக்கடு முன்போல் வேலேசெய்யுக் தொடங்கியது. உண்பன் கடிகாசம் மீண்டும் உரிப்பெற்குன். இன் அம் உயிருடன் இருக்கிருன்.

எங்கள் அயலவர்கள்!

By கதவீ—ஜெயன்

உள்ளே கீ எவ்விகம் கேகிக்கின் ருபோ அவ்வண்ணமே உன்னுடைய அயல வனேயும் கேகி. இக் கற்பின்னையக் கற்பின் தார் கயகலக் தாண்டவமாடும் மானிடற்கு, மணுவத்துமாரன், எங்குமே சமயமுண்டு, அஞ்ஞானிகளுமுண்டு, பேரதின்கள் ததும் பிச் சாதனேகளின்றிக் கலங்குகின்றது தற் கால கயீன உலகம்.

எங்களில் எத்தின பெயர்கள் எங்கள் அயலவர்களின் இன்பதுன்பங்களே எங்க ளையட்டுகள்ற கருதி வாழுகின்றுர்களோ கான நியேன். உண்டை உங்களுக்கும் எனக் கும் கல்லாகத் தெரியும். ஆணுல் நாங்கள் செய்வதெல்லாம் தருமம்; சத்தியம் எங்கள் பட்டபடுமன்று விண் எண்ணங்களேக் கொ ண்டிருக்கும் எம்மவர்கட்கு உண்மையை ஒப்புக்கொள்ளுக்கென்றுல் சாமானியமான செயலன்று. உண்மையைப் பொய்மையால் மறைக்குப் பொய்மையை உண்ணம்பென உசைக்கும் உலகே காமிருக்கும் உலகு, அகையால் எங்கள் அயலவர்களில் உண் மையான அன்பும் ஆதரவும் வைக்காவிடி அம், அவர்கட்கு சற்குணங்களின் பயன் களேப் பண்புற விளக்கிக் காட்டி, பாலோ கத்தில் மகிமை உங்களுடையதென்றெல் லாம் போதனே செய்து, அத்துடன் மாக் தொம் அன்பின் ஊற்றைக் கடை செய்து வருதல் வியப்புக்குரியதோர்செய்கையன்று. போ,களேபென்றுல் காம் அயலானுக்குச் செய்யவேண்டிய கடமை, காமனேவரும் உண்மையில் புண்ணியவான்கள் தான். ஆ னுல் கடவுட்டன்மை படைக்க பெரியோர் உண்மையான அன்பை அயலானுக்கு அளிக் கும்படியல்லவா ஆஞ்ஞாபிக்கிருக்கின்றுர் கள். அகையால் போகிப்போதின்செய்யும் போக்கிரிகளின் கதியென்னவோ! ஞானக் கண்ணுடைத்த கடவுளர்க்கே தெரியும்.

அண்டை வீட்டில் ஆகாபபின் நித் தவிக் கும் அணுகப் பின்னேகளின் அழுவ்ஞால் மானிகையில் வாழும் மானிடர் கூர இல் ஹழைகின்றதா? உடுக்க உடையின்றி, உறங்க விடமின்றி உழுலும் உயிர்களின் பெருமுச்சு, பலகிகுப் பதுகார்த்தங்கின் ஒரப் புரித்துப் பாதுடன் மதுபானமு முண்டு பஞ்சணேயின்மீது படுத்துகள்கும் மானிடப் புதர்களின் காதில் என்றனம் கேட் கும். அன்றியும் கல்வி கேள் விகிருக் கற் அணர்க்க தன்மையினுல் பெரும் பகவிக கோப் பெற்றுத் தமக்கொரப் பெரும் மாவி கைகளே அமைப்பித்து இன்புதுவோர் கெஞ் சத்தில் ஈரமுண்டா? சமபத் தொண்டர்க கோன காமன்கொண்டு, அண்டைவீட்டு வா கிகளுக்குப் பாலோக இரசச்சியத்தைப் பற்றியெல்லாம் புகட்டும் சமயப் பண்டிகர் களின் மலத்தில் அயலவர்களின் பரிதாப சிலேமை பெற்றனம் படியும்? இஃதெல் லாம் மாயமாக கிருக்கின்றது. எனினும் இஃதெல்லாம் உண்மையின்மேல் உண்மை,

அமலவர்கள் பாமார்கள்; அறிவிகிக என்ற அவர்கள் பழைத்தால் பாவமிலில பென்ற உல்லாசமாக உபிர்வாழும் காம் எண்ணுக்கிறேம். மிடியெனும் பினியால் பிடிக்கப்பட்டுக் தன்புற மயலவர்கட்கு ஏன் கீல்கள் உங்கள் தேவைகளேக் குறைத் தை, ஆதாலளிக்கப்படானி என் உங்களின் பிதாம்பர்களேக் கண்கது, அவற்றை கிற்ற அண்டைவிட்டுப் பிளினகட்கும் பெற்றே ருக்கும் ணணும் உடையும் அளிக்ககிய காதி எல்லாம் போகினயாவில் கிறகாமல் என் சாகணேமினும் செய்யத் தவைகள்றில் களி சாகணேமினும் செய்யத் தவைகள்றில் களி சாகணேமினும் செய்யத் தவைகள்றில் களி சாகணேம் உருவேடுத்த எமக்கென்ன போகினி சாகணேயின்றிப் போதின் ஒர் கணமும் வேண்டாம்.

இத்துடன் மாத்திரமா பகுத்தலிவு படைக்க மானிடப்பிறவி கிற்கேன்றகூ? இல்லே, போக்கிரித் தனமான வழிகளில் அய வவர்களின் இன்பங்களேயும், செல்வங்களே யும் அபகரிக்கின்றனர். பணமே மோட்ச மென்ற கருதியே வரமுகின்றனர் இவர் கள். தாங்கள் கமின காகரிகத்தின் பண் ணியங்களே அனுபகிப்பது மாத்திரமல்ல. அயலவர்கள் இவற்றை இன்புஅதலேப் பார்க்கொணுது அவர்களுக்கு இடையூக விளேவிக்கின் நனர். எங்கள் அபலவர்கள் எங் களேப்போன்ற மானிடர்கள் கானே. உடலும் உபிரும், விருப்பும் வெறப்பும் அவர்களுக் கும் உண்டுகானே. பொன்னேப் பூவைப் பூவையரைப் புல்லும் விழைவு எம்மைப் போன்ற அவர்கட்கும் இயற்கையாகவுள் ளகே. ஆனதினுல் என் அவர்களே எம்மைப் போன்ற கருகி, அவர்களுடன் ஒற்றமை

விகட்டுக் குறும் பு

" ஜேகதீசன்

ப_தொக இந்தியாவிலிருந்து வந்து, யாழ்ப்பாணத்தில் தம் சொர்தக்காரர் விட் டில் தன்றும் ஒருவர், இரவு வேருகோ மாகிவிட்டதால், விட்டு வேலேக்காரில் (யாழ்ப்பாணத்தவன்)க் கூப்பிட்டு, ''கான் தங்கப் போகிறேன். ஒரு அறையில் ஆயத்தப்படுத்து'' என்ற சொன்றுர்.

சற்ற கோம் கழித்து வேளிக்காஎன் இரும்பிவக்கு "எல்லாம் ஆயத்தப்படுத்தி யாய்விட்டது" என்று, ஒரு அறைக்குக் கட்டிக்கொண்டு போய், வீனயிலிருக்கு தொல்கும், உருவுகடம் போடப்பட்டிருக்க கயிற்றைக்காட்டி, "இந்த உருவுகடத்தில் உங்கள் கழுத்தைக் கொடுக்கள். கொஞ்ச கோத்தில் பிகவும் கிம்மதியாகத் தாங்கு கிச்கள்" என்று சொன்றுன்.

இரு சசாபன சாஸ்திச மாணவன்:— "எப்படி 'ஸவ்பர் டை ஒக்கைஸட்' தயாரிக் கலாம்?"

மற்ற மாணவன்:— "கொப்படைக் cone sulphuric acid இல் போட்டுக் கொடுக்க வைக்கால்".

தனித்தமிறில் பேசவேண்டுமென்ற தேவா உள்ள ஆகிரியர் மரணவடை கோக்கி, "வி" (see), ரீங்கள் இந்த இங் கெலிஷை எங்கள் "மதர் சங்" ஒடு "மிக்ஸ்" பண்ணுவதால் எங்கள் "லான்கு ஏச்'சின் "பேடிற்றில்" (beauties) ஐ 'மேர்டர்' பண் அதிதிர்கள்."

யாக வாழக்கூடாது? என் ஒன்*றுகக்குடி* இன்ப துன்பக்க*ளே அனுபனிக்கக்கூடாதி?*

பிருகத் தன்மையை யொழித்து, கட வுற்றன்மையை காம் எண்களுடையதாக்கிக் கொள்ளவேண்டும். அபலவர்களே எங்க சோப்போன்று கேகிக்கவேண்டும். உண்மை மீலே கேகிக்கவேண்டும். அப்போதுகான் எங்கட்கு உண்மையான ஆன்ம இருப்தி மும், அமைதியும் கடைக்கும்,

எங்கள் அயலவர்களே அனுப்பாமல், அவர்களே அன்புடன் ஆதரித்துவசவேண் டியதே எங்கள் ஒவ்வொருவருடைய முதற் உடமையாகும். வகுப்பிலிருந்த ஒரு மாணவன்:— "வார், கீங்கள் 'லீட்' பண்ணுங்கள் காங் கள் ஒரு தனித்தமிழ் 'மூள்மேன்ற்' ஒன்ற இப்பொழுதே 'பின்ன' பண்ணுவோம்".

் இள ஞாயிற்'றுப் பத்திர்கையைச் சிலர் உபயோகப்படுத்தும் முறைகளிற் சில:

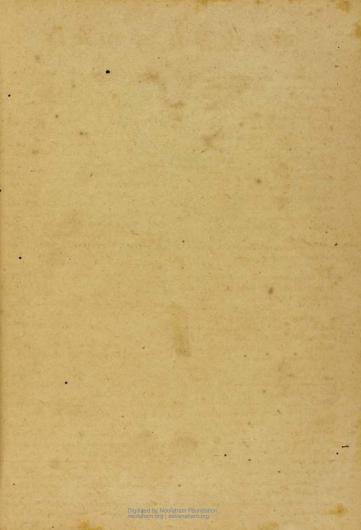
இளஞாசி து வெளியிடப்பட்ட அன்ற கோண்டுபோய்ப் போடப்பட்ட முற்றை கேயே பல நாட்களாகக் கிடக்கு தூகி முக்கும் பக்கிரிகைக்கு ஒருநாள் விகோ சனக் கிடைக்கும். எப்படியெனில், கடை மீல் பலசாக்குகள் படிக்கவோ அல்லத "பார்கல்கள்" கட்டமோ உபயோகப் படுத் துவார்கள். ஈற்றில், வெகு காலக்துக்குப் இன், தெருவோரத்தில் கிடக்கும் 'இள நூயி கூ'ப் பத்திரிகையின் கிழிந்த ஒரு தூண்டை, மீன் வேண்டிச் சருட்டுவதற்கு எடுத்த "லாஸ் கட்கா" அதில் இருப்புதை எடுத்த "லாஸ் கட்கா" அதில் இருப்புதை மும் கிளங்காதபோடு தம்ம் உரமாகப் படிப் மார்.

[தற்போதைய பத்திரிகை சிறிய புத் தக வடிவத்தோடு இருப்பதால் மேற் கூறிய உபயோகக்களுக்கு முன்பேர்வ அதி கம் பிரயோசன்ப்படாதது வருந்தத் தக் கதே!]

பத்திரிகை வெளியோன அன்ற மழை தமித்தால் கலேக்குப் பிடிக்க உலியா பெபார்கள்; அல்லது அன்றைக்கு பக் நாட்ட வீனயாட்டு முதவியன் இருப்பின், சீழே விரித்து உட்காருவிதற்கு ஆசனமாக உபியாயிப்பார்கள்.

இப்படியே இவர்கள் பத்திரிகையை எண்ணற்ற, பல்வேறு முறைகளில் உப யோகப்படுத்துவர்கள். ஆகுல், ஒன்று மாத்திரம் செய்யமாட்டார்கள். அதில் எழுதப்பட்டிருக்கும் சிறந்த விஷவல்லோ வாகிக்கமாட்டார்கள்.

['இனஞாபித்')சிற்கு கட்டுகை சாழுதுவேச் கூடியவனா இருத்தமாகவும் சாழுதலேண்டு மென்பகை குருமப்படுத்தி குறம். அல்சேசிக்கப்பட்டிப் போதிய இடயின் கையால வெளிபிடப்படாத கட்டுணக்கப் நித்த அதேச இதழ்களில் மெனிபிடப்படும். பர்.]





PRINTED AT THE THIRUMAKAL PRESS, CHUNNAKAM.